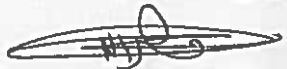
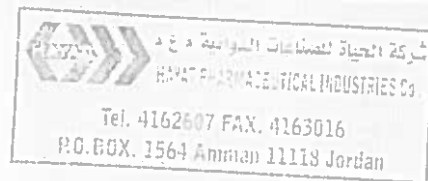




شركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م

شارع النيل - الرجيب
صندوق بريد ١٥٦٤
عمان ١١١١٨ الأردن
هاتف +٩٦٢ ٦٤١٦ ٢٦٠٧
فاكس +٩٦٢ ٦٤١٦ ٣٠١٦
بريد الكتروني hpi@nol.com.jo

To: Amman Stock Exchange Date:-15/03/2018 Subject: Audited Financial Statements for the fiscal year ended 31/12/2017	السادة بورصة عمان التاريخ:-15/03/2018 الموضوع : البيانات المالية السنوية المدققة للسنة المنتهية في 2017/12/31
Attached the Audited Financial Statements of (Hayat Pharmaceutical Industries CO. PLC) for the fiscal year ended 31/12/2017	مرفق طيه نسخة من البيانات المالية المدققة لشركة (الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م) عن السنة المالية المنتهية في 2017/12/31
Kindly accept our high appreciation and respect Hayat Pharmaceutical Industries CO. PLC General Manager's Signature	وتفضلوا بقبول فائق الاحترام... الحياة للصناعات الدوائية م.ع.م توقيع المدير العام 



بورصة عمان
الدائرة الإدارية والمالية
الديوان

١٨ آذار ٢٠١٨

١٢٦٥

الرقم المتسلسل:

٤١٢١٥

رقم الملف:

٢١١٨٦١

الجهة المختصة:

شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)

القوائم المالية الموحدة وتقرير المحاسب القانوني المستقل
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

صفحة	فهرس
١ - ٤	تقرير المحاسب القانوني المستقل
٥	قائمة المركز المالي الموحدة
٦	قائمة الدخل الشامل الموحدة
٧	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
٨	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
٩ - ٢٤	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين
شركة الحياة للصناعات الدوائية

تقرير حول تدقيق القوائم المالية الموحدة

الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة الحياة للصناعات الدوائية (وهي شركة اردنية مساهمة عامة محدودة) ، والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ، وكل من قوائم الدخل الشامل الموحدة والتغيرات في حقوق الملكية الموحدة وبيان التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن القوائم المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية، الوضع المالي لشركة الحياة للصناعات الدوائية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ ، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية.

اساس الرأي

لقد قمنا بالتدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية. إن مسؤوليتنا وفقاً لتلك المعايير قد تم ذكرها بمزيد من التوضيح في تقريرنا هذا في فقرة مسؤولية المحاسب القانوني حول تدقيق البيانات المالية الموحدة. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الاخلاقي للمحاسبين المهنيين" ذات الصلة بتدقيقنا لهذه البيانات المالية الموحدة، وأوفينا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لتلك المتطلبات.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق.

امور التدقيق الاساسية

ان امور التدقيق الاساسية وفقاً لحكمنا المهني هي تلك الامور التي كان لها الاهمية القصوى في اعمال التدقيق التي قمنا بها للقوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت معالجة امور التدقيق الاساسية في سياق تدقيقنا للقوائم المالية الموحدة ككل وفي تكوين رأينا عنها واننا لا نقدم رأياً منفصلاً عن الآخر .

- البضاعة

وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، فإن على الشركة التأكد بأن قيمة البضاعة تظهر على اساس الكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق ايهما اقل، وتحديد التدني في قيمة البضاعة ان وجدت والتأكد من عدم وجود تلف أو بطى في البضاعة تؤثر على القيمة القابلة للتحقق.

- المدينون والشيكات برسم التحصيل

وفقا للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية ، فإن على الشركة مراجعة عملية احتساب مخصص تدني المدينون، تقوم الادارة بتقدير الانخفاض في قيمة الذمم المدينة من خلال استخدام الافتراضات والتقديرات، ونظرا لاهميتها فانها تعتبر احد مخاطر التدقيق الهامة، ولقد تم الاعتراف بمخصص تدني مدينون.

كيفية التعامل مع الامور الاساسية في اعمال التدقيق

- البضاعة

ان اجراءات التدقيق شملت اجراءات التأكد من وجود البضاعة التي تم تسجيلها في سجلات الشركة فعليا على ارض الواقع في المستودعات، وايضا التأكد من ان كل البضاعة الموجوده في المستودعات والتي تخص الشركة قد تم تسجيلها حتى تاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة، وان تقوم الشركة بالتأكد من ان قيمة البضاعة التي تم تسجيلها في السجلات هي بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما اقل، مع العلم انه يتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولا صادر أولا ، والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم اظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولا صادر أولا.

- المدينون والشيكات برسم التحصيل

ان اجراءات التدقيق شملت اجراءات الرقابة المستخدمة من قبل الشركة على عملية تحصيل الذمم المدينة والشيكات برسم التحصيل، والتحقق من ارصدة عينة من ذمم العملاء من خلال استلام التأييدات المباشرة، وتم دراسة كفاية مخصص التدني المرصود مقابل الذمم المدينة وذلك من خلال تقييم فرضيات الادارة مع الاخذ بالاعتبار المعلومات الخارجية المتوافرة حول مخاطر الذمم الاجلة، ولقد قيمنا ايضا كفاية افصاحات الشركة حول التقديرات المهمة في الوصول لمخصص تدني المدينون.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى. حيث تتضمن المعلومات الأخرى المدرجة في التقرير السنوي، ولكنها لا تتضمن القوائم المالية الموحدة وتقرير تدقيقنا حولها.

لا يغطي رأينا حول القوائم المالية الموحدة هذه المعلومات الأخرى، ونحن لا نبدي أي شكل من أشكال التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيقنا للقوائم المالية الموحدة، يقع على عاتقنا مسؤولية قراءة هذه المعلومات الأخرى، وعند قيامنا بذلك فإننا نأخذ بالاعتبار فيما إذا كانت تلك المعلومات غير متوافقة بشكل جوهري مع البيانات المالية الموحدة أو مع معرفتنا التي تم اكتسابها أثناء إجراءات التدقيق أو يظهر عليها بخلاف ذلك أنها تحتوي على أخطاء جوهريّة. وإذا استنتجنا بناءً على العمل الذي قمنا به بأن هنالك أخطاء جوهريّة في هذه المعلومات فنحن مطالبون بالإبلاغ عن هذه الحقيقة. وفي هذا السياق ليس لدينا شيء للإبلاغ عنه.

مسؤولية الإدارة والأشخاص المسؤولين عن الحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وعن أنظمة الرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لتمكينها من إعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ.

كما وتشمل مسؤولية الإدارة عند إعداد القوائم المالية الموحدة تقييم قدرة الشركة على الإستمرارية، والإفصاح حسب مقتضى الحال عن المسائل المتعلقة بإستمرارية الشركة وإستخدام أساس الإستمرارية في المحاسبة ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو وقف عملياتها، أو لا يوجد لديها بديلاً منطقياً عن ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولون عن الإشراف على إعداد التقارير المالية

مسؤولية المحاسب القانوني

إن هدفنا الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وإصدار تقرير التدقيق والذي يتضمن رأينا حولها.

التأكيد المعقول هو على مستوى عالٍ من التأكيد، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً إكتشاف الأخطاء الجوهرية حتى وإن وجدت ويمكن أن تنشأ الأخطاء من الإحتيال أو عن طريق الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كانت بشكل فردي أو في مجموعها قد تؤثر بشكل معقول على قرارات مستخدمي البيانات المالية الموحدة.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً لمعايير التدقيق الدولية ، فإننا نقوم بممارسة الحكم المهني و المحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني في جميع نواحي التدقيق ، بالإضافة الى:

• تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن إحتيال أو عن خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق التي تستجيب لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. ان خطر عدم إكتشاف أية أخطاء جوهرية ناتجة عن إحتيال أعلى من تلك الناتجة عن الخطأ، نظراً لان الإحتيال قد يشتمل على التواطؤ و التزوير، أو الحذف المتعمد والتحريفات ، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.

• الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بأعمال التدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، ولكن ليس لغرض إبداء رأي حول فعالية انظمة الرقابة الداخلية في الشركة.

• تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

• التوصل لإستنتاج عن مدى ملائمة إستخدام الإدارة لأساس الإستمرارية في المحاسبة ، وإستناداً إلى أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري ذا صلة بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكوكاً كبيرة حول قدرة الشركة على الإستمرار كمنشأة مستمرة. فإذا توصلنا بأن هنالك وجود لعدم تيقن جوهري ، فنحن مطالبون بلفت الإنتباه في تقرير تدقيقنا إلى الإيضاحات ذات الصلة الواردة في البيانات المالية الموحدة، أو إذا كان الإقصاح عن هذه المعلومات غير كافياً، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. إستنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير تدقيقنا. ومع ذلك ، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في توقف الشركة عن الإستمرار كمنشأة مستمرة.

• تقييم العرض العام وبنية ومحتوى القوائم المالية الموحدة بما فيها الإيضاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

تواصلنا مع المسؤولين في لجنة التدقيق بما يتعلق بنطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة ، بما في ذلك أية أوجه قصور هامة في نظام الرقابة الداخلية تم تحديدها خلال تدقيقنا.

تقرير حول متطلبات قانونية

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها ونوصي بالمصادقة عليها.

عمان- المملكة الأردنية الهاشمية

٢٤ شباط ٢٠١٨

غوشة وشركاه

وليد محمد طه

إجازة مزاولة رقم (٧٠٣)



شركة الحياة للصناعات الدوائية
(شركة مساهمة عامة محدودة)
قائمة المركز المالي الموحدة
كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	الموجودات
			موجودات غير متداولة
٥,٤٠٨,١٠٨	٥,٩٧٢,٧٨١	٤	ممتلكات ومعدات
١,٩٦٠,٤٧٣	٢,٤٨٢,٧٣٦		مشاريع تحت التنفيذ
٩٧,٢٢٧	-	٥	موجودات غير ملموسة
٣٣١,٦٠١	١٠		استثمار في شركة زميلة
٧,٧٩٧,٤٠٩	٨,٤٥٥,٥٢٧		مجموع الموجودات غير المتداولة
			موجودات متداولة
٤٥٤,٢٨١	١,٠١٣,٩٨٥	٦	مصاريف مدفوعة مقدماً وحسابات مدينة أخرى
٣٠٥,٤٨٢	٣٦٠,٧٩٤	٧	المواد وقطع الغيار وعينات بالصافي
١,٨٧٨,٦٧٥	٢,٠٦٢,٢٨٢	٨	بضاعة في المستودعات
٤,٦٨٩,٩٢٦	٥,٧٣٠,٦٧٤	٩	مدينون
٢,١١٨,٩٤٢	٢,٢٣٢,٠٢٦		شيكات برسم التحصيل
٣,٤٧٢,٧٢١	٤,٠٦٨,٩٨٥	١٠	نقد وما في حكمه
١٢,٩٢٠,٠٢٧	١٥,٤٦٨,٧٤٦		مجموع الموجودات المتداولة
٢٠,٧١٧,٤٣٦	٢٣,٩٢٤,٢٧٣		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			حقوق الملكية
٩,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠	١	رأس المال
١,٦٥٧,٩٩٨	١,٩٢٢,٥٥٠	١١	إحتياطي إجباري
١,٤٣٥,٧٩١	١,٧٠٠,٣٤٣	١١	إحتياطي إختياري
٥,٧٨٠,٣٢٦	٦,٥٣٥,١٠٥		أرباح مدروسة
١٨,٣٧٤,١١٥	١٩,٦٥٧,٩٩٨		مجموع حقوق الملكية
			مطلوبات غير متداولة
-	٥٧٠,٣٣٩	١٥	قروض طويلة الاجل
-	٥٧٠,٣٣٩		مجموع المطلوبات غير المتداولة
			مطلوبات متداولة
٧٠٣,٦٣١	٧٢٢,٣٤٢	١٣	مصاريف مستحقة وحسابات دائنة أخرى
١,٤٦٠,٧١٨	٢,٤٥٠,٧٤٨		دائنون
-	١٠٠,٢٠٠		الجزء المتداول من قروض طويلة الاجل
١٧٨,٩٧٢	٤٢٢,٦٤٦	١٤	بنوك دائنة
٢,٣٤٣,٣٢١	٣,٦٩٥,٩٣٦		مجموع المطلوبات المتداولة
٢٠,٧١٧,٤٣٦	٢٣,٩٢٤,٢٧٣		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

المدير المالي

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	إيضاح	
١٠,٥٣٦,٨٤٥	١٢,٧٢٩,٣٣٧	١٨	المبيعات
(٣,٦٣٠,٨٧١)	(٤,٥١٠,٩٣٥)		كلفة المبيعات
٦,٩٠٥,٩٧٤	٨,٢١٨,٤٠٢		مجمّل الربح
(٢,٢٨٤,٦١٧)	(٣,١٥٢,٢٤٩)	١٩	مصاريف بيعية وتسويقية
(١,٢٦٤,٧٢٩)	(١,٤٦٧,٩٧٧)	٢٠	مصاريف إدارية وعمومية
(٢٨٢,٨٨٣)	(٤١١,٦٤٣)		مصاريف تطوير أصناف
(٩٠,٥٤٠)	(٧٦,٠٢٥)		مخصص بضاعة تالفة
(٣٢,٠٠٣)	(٥٩,١٢٧)		مصاريف مالية
(٤٨٠,٦٧٠)	(٤٧٧,٩٦٨)		حصة الشركة من خسائر الاستثمار في شركة زميلة
١٣٦,٠٠٠	-		رد مخصص مبيعات مرتجعه
-	٦٠,٠٠٠		رد مخصص تدني مدينون
١١,٢٩٥	١٢,١١١		إيرادات ومصاريف أخرى
(٣٥,٠٠٠)	(٣٥,٠٠٠)		مكافآت أعضاء مجلس الإدارة
٢,٥٨٢,٨٢٧	٢,٦١٠,٥٢٤		الربح قبل الضريبة
(٢٣٣,٠٠٠)	(١٣٩,١٤١)	١٦	مخصص ضريبة الدخل
٢,٣٤٩,٨٢٧	٢,٤٧١,٣٨٣		ربح السنة
-	-		الدخل الشامل الآخر :
٢,٣٤٩,٨٢٧	٢,٤٧١,٣٨٣		إجمالي الدخل الشامل
			ربحية السهم:
٠,٢٥	٠,٢٦		ربحية السهم - دينار / سهم
٩,٥٠٠,٠٠٠	٩,٥٠٠,٠٠٠		المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧
(بالدينار الأردني)

رأس المال	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	أرباح متدورة	المجموع	
٩,٥٠٠,٠٠٠	١,٣٩٦,٢١٥	١,١٧٤,٠٠٨	٣,٩٥٤,٠٦٥	١٦,٠٢٤,٢٨٨	الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠١٦
-	-	-	٢,٣٤٩,٨٢٧	٢,٣٤٩,٨٢٧	الدخل الشامل للسنة
-	٢٦١,٧٨٣	٢٦١,٧٨٣	(٥٢٣,٥٦٦)	-	المحول إلى الإحتياطيات
٩,٥٠٠,٠٠٠	١,٦٥٧,٩٩٨	١,٤٣٥,٧٩١	٥,٧٨٠,٣٢٦	١٨,٣٧٤,١١٥	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٦
-	-	-	(١,١٨٧,٥٠٠)	(١,١٨٧,٥٠٠)	توزيعات ارباح
-	-	-	٢,٤٧١,٣٨٣	٢,٤٧١,٣٨٣	الدخل الشامل للسنة
-	٢٦٤,٥٥٢	٢٦٤,٥٥٢	(٥٢٩,١٠٤)	-	المحول إلى الإحتياطيات
٩,٥٠٠,٠٠٠	١,٩٢٢,٥٥٠	١,٧٠٠,٣٤٣	٦,٥٣٥,١٠٥	١٩,٦٥٧,٩٩٨	الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

قائمة التدفقات النقدية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

٢٠١٦	٢٠١٧	
		الأنشطة التشغيلية
٢,٥٨٢,٨٢٧	٢,٦١٠,٥٢٤	ربح السنة قبل الضريبة
		تعديلات على ربح السنة قبل الضريبة :
٣٠٦,٩٨٢	٤٠٧,٠٣٢	استهلاكات وإطفاءات
٣٢,٠٠٣	٥٩,١٢٧	مصاريف مالية
٩٠,٥٤٠	٧٦,٠٢٥	مخصص بضاعة تالفة
٤٨٠,٦٧٠	٤٧٧,٩٦٨	حصة الشركة من خسائر الاستثمار في شركة زميلة
(١٣٦,٠٠٠)	-	رد مخصص مبيعات مرتجعة
-	(٦٠,٠٠٠)	رد مخصص تدني مدينون
		التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :
		المدينون
(١,٥٦٧,٢١٦)	(٩٨٠,٧٤٨)	شيكات برسم التحصيل
(٧٩,٥٠٧)	(١١٣,٠٨٤)	بضاعة في المستودعات
٩٦,٥٧٢	(١٨٣,٦٠٧)	المواد وقطع الغيار وعينات بالصافي
٦٠,٤١٣	(١٣١,٣٣٧)	المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى
(٦٠,٤٤٢)	(٥٥٩,٧٠٤)	الدائنون
٣٩٢,٧١٤	٩٩٠,٠٣٠	المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى
(٤٠,٢٤٩)	١٣٣,٠٦٥	النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
٢,١٥٩,٣٠٧	٢,٧٢٥,٢٩١	مصاريف مالية مدفوعة
(٣٢,٠٠٣)	(٥٩,١٢٧)	مكافآت أعضاء مجلس الإدارة مدفوعة
(٣٥,٠٠٠)	(٢٩,٢٨٥)	ضريبة دخل مدفوعة
(١٩٦,٥٤٠)	(٢٢٤,٢١٩)	صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية
١,٨٩٥,٧٦٤	٢,٤١٢,٦٦٠	
		الأنشطة الإستثمارية
(٧٣٣,٠٩٤)	(٥٢٢,٢٦٣)	التغير في مشاريع تحت التنفيذ
(٢٧٣,٦١٢)	(٨٧٤,٤٧٨)	شراء ممتلكات ومعدات
(٧٠,٥٩٠)	-	موجودات غير ملموسة
(١١٢,٣٤٩)	(١٤٦,٣٦٨)	استثمار في شركة زميلة
(١,١٨٩,٦٤٥)	(١,٥٤٣,١٠٩)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية
		الأنشطة التمويلية
-	٦٧٠,٥٣٩	قرض
(٨٦,٧٨٠)	٢٤٣,٦٧٤	البنوك الدائنة
-	(١,١٨٧,٥٠٠)	توزيعات أرباح
(٨٦,٧٨٠)	(٢٧٣,٢٨٧)	صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية
٦١٩,٣٣٩	٥٩٦,٢٦٤	صافي التغير في النقد وما في حكمه
٢,٨٥٣,٣٨٢	٣,٤٧٢,٧٢١	النقد وما في حكمه في ١ كانون الثاني
٣,٤٧٢,٧٢١	٤,٠٦٨,٩٨٥	النقد وما في حكمه في ٣١ كانون الأول

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

١- التكوين والنشاط

إن شركة الحياة للصناعات الدوائية هي شركة مساهمة عامة محدودة ("الشركة") مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٩ تشرين الأول ٢٠٠٥ تحت رقم (٣٧١)، وهي ناتجة عن تحويل الصفة القانونية من شركة ذات مسؤولية محدودة إلى شركة مساهمة عامة محدودة بتاريخ ١٨ تشرين الأول ٢٠٠٥، وقد كانت مسجلة في سجل الشركات المحدودة المسؤولية تحت رقم (٣٥١٦) بتاريخ ٣ نيسان ١٩٩٤.

إن رأسمال الشركة المصرح والمكتتب به والمنفوع يبلغ ٩,٥٠٠,٠٠٠ دينار أردني مقسم إلى ٩,٥٠٠,٠٠٠ سهم، قيمة السهم الاسمية دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوية البشرية بكافة أشكالها الصيدلانية وصناعة الأدوية البيطرية وصناعة اللاصقات الطبية والشاش الطبي والمشدات الطبية بالإضافة إلى صناعة مستلزمات العناية بالبشرة والتجميل والخيوط الجراحية والقيام بعمليات التسويق والاستيراد والتصدير، وإن مركز عمل الشركة الرئيسي في مدينة عمان.

تشتمل القوائم المالية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧ على القوائم المالية للشركة التابعة التالية:

نسبة الملكية

اسم الشركة التابعة	مكان التسجيل	سنة التسجيل	والنسبة	النشاط الرئيسي
الحياة للعناية الصحية الدولية ذ.م.م	الأردن	٢٠١٣	١٠٠%	استيراد وتصدير وكالات تجارية

٢- المعايير الجديدة والتعديلات المصدرة ولكنها لم تصبح سارية المفعول

هناك عدد من المعايير الجديدة والتعديلات على المعايير والتفسيرات التي لم تصبح سارية المفعول، ولم يتم تطبيقها عند إعداد هذه البيانات ولا تخطط الشركة تبني هذه المعايير بصورة مبكرة.

يسري تطبيقها للفترة السنوية التي تبدأ من أو بعد

المعايير والتفسيرات الجديدة والمعدلة التالية لم تصبح بعد واجبة التطبيق

١ كانون الثاني ٢٠١٨	التعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩) - الأدوات المالية
١ كانون الثاني ٢٠١٨	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٥) - إيرادات عقود العملاء
١ كانون الثاني ٢٠١٩	المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (١٦) "الإيجارات"

يتوقع مجلس إدارة الشركة أن تطبيق هذه المعايير والتفسيرات خلال الفترات اللاحقة لن يكون له أثر مالي جوهري على البيانات المالية الموحدة للشركة.

٣- ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إعداد البيانات المالية

تم إعداد البيانات المالية الموحدة بناءً على المعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس التحضير

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة بالدينار الأردني لأن غالبية معاملات الشركة تسجل بالدينار .

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة على أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فانها تظهر بالقيمة العادلة. ان السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو التالي :

أساس توحيد البيانات المالية

تتألف البيانات المالية الموحدة لشركة الحياة للصناعات الدوائية م.ع. م والشركة التابعة لها من البيانات المالية الخاصة بالشركة والمنشآت المسيطر عليها من قبل الشركة (الشركات التابعة).

تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة

- القدرة على التحكم بالمنشأة المستثمر بها.
- نشوء حق للشركة في العوائد المتغيرة نتيجة لارتباطها بالمنشأة المستثمر بها .
- القدرة على التحكم في المنشأة المستثمر بها بغرض التأثير على عوائد المستثمر .

تقوم الشركة بإعادة تقييم ما إذا كانت تسيطر على أي من المنشآت المستثمر بها أم لا، إذا ما كانت الحقائق والظروف تشير إلى حدوث تغيرات على واحد أو أكثر من عناصر السيطرة المشار إليها أعلاه.

عندما تقل حقوق التصويت الخاصة بالشركة في أي من المنشآت المستثمر بها عن أغلبية حقوق التصويت بها، يكون للشركة السيطرة على تلك المنشأة المستثمر بها عندما تكون حقوق التصويت كافية لمنحها قدرة عملية لتوجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمر بها بشكل منفرد.

تأخذ الشركة بعين الاعتبار كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للشركة حقوق التصويت في المنشأة المستثمر بها أم لا بشكل كافٍ لمنحها السيطرة ، تشمل تلك الحقائق والظروف ما يلي:

- حجم حقوق التصويت التي تمتلكها الشركة بالنسبة لحجم ومدى ملكية حاملي حقوق التصويت الآخرين
- حقوق التصويت المحتملة التي تمتلكها الشركة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- أية حقائق وظروف إضافية قد تشير إلى أن الشركة لها، أو ليست لديها، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك كيفية التصويت في اجتماعات المساهمين السابقة.

تبدأ عملية توحيد الشركة التابعة عندما تحصل الشركة على السيطرة على تلك الشركة التابعة، بينما تتوقف تلك العملية عندما تفقد الشركة السيطرة على الشركة التابعة . وعلى وجه الخصوص، يتم تضمين إيرادات ومصاريف الشركة التابعة المستحوذة أو المستبعدة خلال السنة في بيان الدخل الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد من تاريخ حصول الشركة على السيطرة حتى التاريخ الذي تنقطع فيه سيطرة الشركة على الشركة التابعة.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (تتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

إن الربح أو الخسارة وكل عنصر من عناصر الدخل الشامل الأخرى موزعة على مالكي الشركة ومالكي الحصص غير المسيطرة ، إجمالي الدخل الشامل للشركة التابعة موزع على مالكي الشركة والأطراف غير المسيطرة حتى لو أدى ذلك إلى حدوث عجز في أرصدة الأطراف غير المسيطرة.

حيثما لزم الأمر، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتلائم سياساتها المحاسبية مع تلك المستخدمة من قبل الشركة الأم.

يتم إستبعاد جميع المعاملات بما في ذلك الأصول والالتزامات وحقوق الملكية والأرباح والمصاريف والتدفقات النقدية الناتجة عن المعاملات الداخلية بين الشركة والشركات التابعة عند التوحيد.

المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتسويق بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتسويق وبيع منتجات الشركة . ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية.

تتضمن المصاريف الادارية والعمومية المصاريف المباشرة وغير المباشرة والتي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها . ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف الادارية والعمومية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه ، النقد والودائع تحت الطلب والإستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

الذمم المدينة

تسجل الذمم المدينة بالمبلغ الاصلي بعد تنزيل مخصص لقاء المبالغ المقدر عدم تحصيلها ، يتم تكوين مخصص تذني المدينون عندما يكون هناك دليل موضوعي يشير إلى احتمالية عدم التمكن من تحصيل الذمم المدينة .

الذمم الدائنة والمستحقات

يتم إثبات المطلوبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل للبضائع والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

البضاعة

يتم اظهار البضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة والبضاعة تحت التصنيع على أساس طريقة الوارد أولاً صادر أولاً، والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة، في حين يتم اظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة، ويتم تحديد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .

انخفاض قيمة الموجودات المالية

بتاريخ كل قائمة المركز المالي الموحدة ، يتم مراجعة قيم الموجودات المالية ، لتحديد إن كان هنالك مايشير إلى إنخفاض في قيمتها .

أما بالنسبة الى الموجودات المالية مثل الذمم المدينة التجارية والموجودات المقيمة فردياً على أنها غير منخفضة القيمة ، فيتم تقييمها لانخفاض القيمة على أساس جماعي . إن الدليل الموضوعي للإنخفاض بقيمة محفظة الذمم المدينة قد يشمل الخبرة السابقة للشركة فيما يخص تحصيل الدفعات ، والزيادة في عدد الدفعات المتأخرة المحفظة والتي تتعدى معدل فترة الإستدانة كما قد يشمل التغيرات الملحوظة في الأوضاع الإقتصادية المحلية والعالمية المترابطة مع تعثر الذمم الدائنة .

يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل المالي بمبلغ خسارة الإنخفاض بالقيمة مباشرة ، وذلك لكافة الأصول المالية بإستثناء الذمم المدينة التجارية ، حيث تم تخفيض القيمة المدرجة من خلال إستعمال حساب مخصصات. عندما تعتبر إحدى الذمم المدينة غير قابلة للتحصيل يتم عندها شطب مبلغ الذمة والمبلغ المقابل في حساب المخصصات .

يتم الإعتراف بالتغيرات في القيمة المدرجة لحساب المخصصات في حساب الأرباح والخسائر .

فيما يتعلق بأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع ، لا يتم عكس خسائر الإنخفاض بالقيمة المعترف بها سابقاً من خلال بيان الأرباح والخسائر . إن أي زيادة في القيمة العادلة تأتي بعد خسارة إنخفاض يتم الإعتراف بها مباشرة في بيان حقوق الملكية.

الغاء الإعتراف

تقوم الشركة بالغاء الإعتراف بأصل مالي فقط عند إنتهاء الحقوق التعاقدية المتعلقة باستلام التدفقات النقدية من الأصل المالي أو عندما تحول الشركة الأصل المالي، وبشكل جوهري كافة مخاطر ومنافع الملكية إلى منشأة أخرى . أما في حالة عدم قيام الشركة بتحويل أو الاحتفاظ بشكل جوهري بمخاطر ومنافع الملكية وإستمرارها بالسيطرة على الأصل المحول فإن الشركة تقوم بالإعتراف بحصتها المستبقة في الأصل المحول والمطلوبات المتعلقة به في حدود المبالغ المتوقع دفعها . أما في حالة احتفاظ الشركة بشكل جوهري بكافة مخاطر ومنافع الملكية للأصل المحول ، فإن الشركة تستمر بالإعتراف بالأصل المالي .

استخدام التقديرات

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة، كما أن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر في الإيرادات والمصاريف والمخصصات، وكذلك التغيرات في القيمة العادلة التي تظهر ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وأن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

إننا نعتقد بأن تقديراتنا ضمن القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي :

- مخصص التزامات محتملة حيث يتم أخذ مخصصات لمواجهة أية التزامات قضائية إستناداً لرأي المستشار القانوني للشركة.
- مخصص تدني مدينون حيث يتم مراجعة مخصص تدني الذمم ضمن الأسس الموضوعية من قبل الإدارة ومعايير التقارير المالية الدولية ويتم احتساب المخصص وفقاً للأسس الأكثر تشدداً.
- مخصص ضريبة الدخل حيث يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين.
- تقوم الإدارة بإعتماد تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الإستهلاك اعتماداً لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني (إن وجدت) في قائمة الدخل الشامل.

التقرير القطاعي

قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي يتم قياسها وفقاً للتقارير التي تم إستعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات عمل في بيئات اقتصادية.

التقاص

يتم اجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات واطهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويقها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة ، تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية ، ويجري احتساب الإستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبند الرئيسي لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

معدل الإستهلاك السنوي

المباني	٢ %
الأجهزة والمعدات	١٠ % - ٢٠ %
الالكتروميكانيك	١٠ %
السيارات	١٠ %
الأثاث والديكور	٩ - ٢٠ %

يتم مراجعة العمر الانتاجي وطريقة الإستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الإستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات .

يتم اجراء اختبار لتدني القيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة عند ظهور أي أحداث أو تغيرات في الظروف تظهر أن هذه القيمة غير قابلة للإسترداد. في حال ظهور أي مؤشر لتدني القيمة، يتم احتساب خسائر تدني تبعاً لسياسة تدني قيمة الموجودات.

عند أي إستبعاد لاحق للممتلكات والمعدات فإنه يتم الاعتراف بقيمة المكاسب أو الخسارة الناتجة، التي تمثل الفرق ما بين صافي عوائد الإستبعاد والقيمة التي تظهر بها الممتلكات والمعدات في قائمة المركز المالي الموحدة ، مجمل الربح والخسارة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

انخفاض قيمة الموجودات غير المتداولة

تعمل الشركة في تاريخ كل قائمة المركز المالي الموحدة على مراجعة القيم المدرجة لموجوداتها وذلك لتحديد إن كان هنالك ما يشير إلى أن هذه الموجودات قد تعرضت إلى خسائر انخفاض القيمة. إذا وجد ما يشير إلى ذلك يتم تقدير القيمة القابلة للإسترداد للأصل وذلك لتحديد خسائر إنخفاض القيمة (إن وجدت). في حال عدم التمكن من تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل محدد، تقوم الشركة بتقدير القيمة القابلة للإسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي يعود إليها الأصل نفسه. عندما يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة، يتم توزيع الأصول المشتركة إلى وحدات منتجة للنقد محددة، أو يتم توزيعها إلى أصغر مجموعة من الوحدات المنتجة للنقد التي يمكن تحديد أسس توزيع معقولة وثابتة لها.

إن القيمة القابلة للإسترداد هي القيمة العادلة للأصل ناقصاً تكلفة البيع أو القيمة في الاستخدام، أيهما أعلى.

في حال تقدير القيمة القابلة للإسترداد لأصل (أو لوحدتين منتجة للنقد) بما يقل عن القيمة المدرجة، يتم تخفيض القيمة المدرجة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) إلى القيمة القابلة للإسترداد. يتم الاعتراف بخسائر الإنخفاض مباشرة في قائمة الدخل، إلا إذا كان الأصل معاد تقييمه فيتم عندها تسجيل خسائر الإنخفاض كتنزيل من مخصص إعادة التقييم.

المخصصات

يتم تكوين المخصصات عندما يكون على الشركة أي التزام حالي (قانوني أو متوقع) ناتج عن أحداث سابقة والتي تعتبر تكلفة سدادها محتملة ويمكن تقديرها بشكل موثوق.

يتم قياس المخصصات حسب أفضل التوقعات للبذل المطلوب لمقابلة الإلتزام كما بتاريخ قائمة المركز المالي الموحدة بعد الأخذ بعين الإعتبار المخاطر والأمر غير المؤكدة المحيطة بالإلتزام. عندما يتم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لسداد الإلتزام الحالي، فإنه يتم الاعتراف بالذمة المدينة كموجودات في حالة كون استلام واستعاضة المبلغ مؤكدة ويمكن قياس المبلغ بشكل موثوق.

ضريبة الدخل

تخضع الشركة لنص قانون ضريبة الدخل وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبة للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم إظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية إلى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ قائمة المركز المالي الموحدة إلى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ إن الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم إدراجها ضمن قائمة الدخل الشامل الموحدة.

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

عقود الإيجار

يتم تصنيف عقود الإيجار كعقود إيجار تمويلي إذا ترتب على عقد الإيجار تحويل جوهري لمنافع ومخاطر الملكية المتعلقة بالأصل موضوع العقد إلى المستأجر. ويتم تصنيف عقود الإيجار الأخرى كعقود إيجار تشغيلي، يتم إثبات المبالغ المطلوبة بموجب عقود الإيجار التمويلي كذمم مدينة بصافي قيمة الاستثمار في عقود الإيجار، يتم تحميل الإيجارات المستحقة بموجب عقود الإيجار التشغيلي على قائمة الدخل الشامل الموحدة خلال فترة عقد الإيجار التشغيلي وذلك باستخدام طريقة القسط الثابت، يتم توزيع العائد غير المكتسب خلال فترة الإيجار بحيث ينتج عن عائد ثابت ودوري على صافي الاستثمار في عقود الإيجار، ويتم تحميل كلفة السيارات المؤجرة على كلفة المبيعات.

مشاريع تحت التنفيذ

هي كافة الأصول تحت الإنشاء والتي تقوم المنشأة بالإنفاق عليها حتى يتم التشغيل وجميع النفقات حتى اكتمال الأصل تدرج في الميزانية في جانب الأصول تحت بند مشروعات تحت التنفيذ وعند اكتمال الأصل تتم رسملة كافة النفقات وتحويل القيمة كاملة الى بند الأصول الثابتة

٤- الممتلكات والمعدات

القيمة الكتابية	الإضافات	الإستبعادات	٣١ كانون الأول
القيمة الكتابية			
أراضي *	١,٨٧٩,٣٨١	-	١,٨٧٩,٣٨١
مباني	٢,٩٥٣,٦٠٦	٩٤,٣٤٦	٣,٠٤٧,٩٥٢
أجهزة ومعدات	٢,٧١٠,٣٠٥	٦١٠,٨١٠	٣,٣٢١,١١٥
الالكتروميكانيك	٧٦٨,٣٤٩	٤٧,٤٨٦	٨١٥,٨٣٥
سيارات	٢٦٦,٤٨٠	٢٠,٣٩٩	٢٨٦,٨٧٩
أثاث وديكور	٢٢٧,٦٨٠	١٠١,٤٣٧	٣٢٩,١١٧
مجموع الكلفة	٨,٨٠٥,٨٠١	٨٧٤,٤٧٨	٩,٦٨٠,٢٧٩
الاستهلاكات:			
مباني	٦٧٣,٤٤٦	٦٧,٤٤٧	٧٤٠,٨٩٣
أجهزة ومعدات	١,٦٧٠,٧٤٨	١٩٥,٠٩٠	١,٨٦٥,٨٣٨
الالكتروميكانيك	٧٦٨,٣٤٩	٣,٢٩١	٧٧١,٦٤٠
سيارات	١٥٠,٣٢١	٢٦,٨٣٤	١٧٧,١٥٥
أثاث وديكور	١٣٤,٨٢٩	١٧,١٤٣	١٥١,٩٧٢
مجموع الاستهلاكات	٣,٣٩٧,٦٩٣	٣٠٩,٨٠٥	٣,٧٠٧,٤٩٨
القيمة الدفترية الصافية كما في ١ كانون الثاني	٥,٤٠٨,١٠٨		
القيمة الدفترية الصافية كما في ٣١ كانون الأول			٥,٩٧٢,٧٨١

* يوجد رهن على الاراضي المملوكة من قبل الشركة مقابل قرض ممنوح للشركة من قبل بنك القاهرة عمان.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

٥- موجودات غير ملموسة

يتمثل هذا البند في قيمة تكاليف تطوير المستحضرات الجديدة وتكاليف الدراسات السريرية بما فيها دراسات التكافؤ الحيوية والتي يتوقع بشكل معقول تغطيتها من خلال النشاط التجاري المستقبلي. وتعتبر تكاليف هذه الأنشطة والدراسات موجودات غير ملموسة ويتم اطفائها بإستعمال طريقة القسط الثابت لهذه الدراسات ابتداء من تاريخ بداية الإنتاج التجاري.

٢٠١٦	٢٠١٧	
٤٠,٩٣٧	٩٧,٢٢٧	رصيد اول المدة
٧٠,٥٩٠	٢١,١١٧	اضافات
(١٤,٣٠٠)	(١١٨,٣٤٤)	مخصص اطفاءات
٩٧,٢٢٧	-	رصيد اخر المدة

٦- المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٧,٨٥٠	١٨,٩٥٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
٣٢٠,١١٩	٨٩٤,٣٤١	دفعات مدفوعة مقدماً للموردين
٤٥,٢٩٢	٤٥,٢٩٢	تأمينات مستردة
٦١,٠٢٠	٥٥,٤٠٠	نعم موظفين
٤٥٤,٢٨١	١,٠١٣,٩٨٥	

٧- المواد وقطع الغيار والعينات بالصافي

٢٠١٦	٢٠١٧	
١٠,٥٢٧	٣,٢٥١	مواد كيمياوية
١٨٥,٤٢٠	٢١٤,٢٣٧	قطع غيار
٢٠,٠٦٩	٢٣,٨٠٦	مواد دعائية
١١١,١١٤	٨٩,٨٣٤	مواد تالفة
٤٢,٩٥١	٦٩,٧٩٩	مواد مستهلكة
٤٦,٥١٥	٤٩,٧٠١	بضاعة عينات
(١١١,١١٤)	(٨٩,٨٣٤)	مخصص بضاعة تالفة *
٣٠٥,٤٨٢	٣٦٠,٧٩٤	

* ان صافي الحركة على مخصص بضاعة تالفة ، هو كما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٠,٥٧٤	١١١,١١٤	رصيد اول المدة
٩٠,٥٤٠	٧٦,٠٢٦	اضافات خلال السنة
-	(٩٧,٣٠٦)	اتلاف بضاعة
١١١,١١٤	٨٩,٨٣٤	رصيد اخر المدة

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

٨ - البضاعة في المستودعات

٢٠١٦	٢٠١٧	
١,٣٢١,٧٨٧	١,٥٠٩,٣٤٩	مواد أولية وتعبئة وتغليف
٣٧٤,٦٩٨	٢٥٦,١٢٩	بضاعة جاهزة
١٨٢,١٩٠	٢٩٦,٨٠٤	بضاعة تحت التشغيل
١,٨٧٨,٦٧٥	٢,٠٦٢,٢٨٢	

٩ - المدينون

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢,٩٩٢,٩٣٣	٤,٢٩٦,٦٠٢	نعم مدينة تجارية
٢,٥٠٢,٩٠٣	٢,١٧٩,٩٨٢	مطلوب من جهات ذات علاقة (إيضاح - ١٧)
(٨٠٥,٩١٠)	(٧٤٥,٩١٠)	مخصص تدني مدينون *
٤,٦٨٩,٩٢٦	٥,٧٣٠,٦٧٤	

* ان صافي الحركة على مخصص تدني مدينون ، هو كما يلي

٢٠١٦	٢٠١٧	
٨٠٥,٩١٠	٨٠٥,٩١٠	رصيد اول المدة
-	١٥٧,١٢٠	المخصص للسنة
-	(٢١٧,١٢٠)	مرئود المخصص
٨٠٥,٩١٠	٧٤٥,٩١٠	رصيد اخر المدة

١٠ - النقد وما في حكمه

٢٠١٦	٢٠١٧	
٤,٢٠٤	٦,١٩٤	نقد في الصندوق
٣,٤٦٨,٥١٧	٤,٠٦٢,٧٩١	نقد لدى البنوك
٣,٤٧٢,٧٢١	٤,٠٦٨,٩٨٥	

١١ - الاحتياطات

الإحتياطي الإجباري

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي إجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبه أرباح على المساهمين.

الإحتياطي الإختياري

تماشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي . وقد قرر مجلس الادارة اقتطاع نسبة للاحتياطي الاختياري خلال السنة من الربح الصافي للشركة بنسبة ١٠ % . ان هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبه أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

١٢- الأرباح القابلة للتوزيع

بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية فإن الأرباح القابلة للتوزيع هي كما يلي

٢٠١٦	٢٠١٧	
٧,٢١٦,١١٧	٨,٢٣٥,٤٤٨	الأرباح المدورة والاحتياطي الاجباري
-	-	ينزل : الأرباح المدورة غير المتحققة
٧,٢١٦,١١٧	٨,٢٣٥,٤٤٨	الأرباح المدورة المتحققة
-	-	ينزل : احتياطي القيمة العادلة السالب
٧,٢١٦,١١٧	٨,٢٣٥,٤٤٨	الربح القابل للتوزيع

١٣- المصاريف المستحقة والحسابات الدائنة الأخرى

٢٠١٦	٢٠١٧	
٣٣٥,٦٢٧	٣٦٨,٤٥٤	مصاريف مستحقة
٩,٤٣٤	١٦,٢٥٥	أمانات ضريبة الدخل و المبيعات
٢١٤,٢٤٨	١٢٩,١٧٠	ضريبة الدخل (إيضاح - ١٦)
٢٠,٢٥٦	٢٦,١٨٩	أمانات الضمان الاجتماعي
٧,٦٢١	٧,٦٢١	دعم البحث العلمي والتدريب المهني
٣٨,٢٢٥	٤٣,٩٤٠	مكافأة أعضاء مجلس الإدارة
-	٥٧,٠٠٠	مخصص مكافأة نهاية الخدمة
١٤,٢٢٠	٩,٧١٣	أرصدة دائنة أخرى
٦٤,٠٠٠	٦٤,٠٠٠	مخصص مبيعات مرتجعة
٧٠٣,٦٣١	٧٢٢,٣٤٢	

١٤- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند مما يلي:-

أ- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من بنك الاتحاد وذلك لغايات تمويل رأس المال العامل، بضمان كفالة الشركة و مقابل تأمينات نقدية محجوزة لدى البنك بقيمة ٢٠٠,٠٠٠ دينار اردني و فائدة بمعدل ٢% فوق سعر الفائدة على التأمينات النقدية تحتسب وتستوفي شهرياً.

ب- قيمة التسهيلات الممنوحة للشركة من البنك العربي خلال عام ٢٠١٣ بسقف وقدره ٤٠٠,٠٠٠ دينار اردني وبمعدل فائدة ٨.٥% سنوياً وعمولة بمعدل ٠.٣٧٥% سنوياً وتنفق هذه العمولة وتحتسب الفائدة على الرصيد المدين اليومي للحساب وتقيد على العميل شهرياً اما العمولات على اختلاف انواعها فإنها تدفع او تقيد على الحساب مقدماً.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

١٥- القرض

حصلت الشركة على قرض من بنك القاهرة عمان بقيمة ٢,٠٠٠,٠٠٠ دينار اردني وذلك لأعمال تحديث المصنع القائم وللأعمال المدنية والتشطيبات والالكتروميكانيك لمبنى التوسعة الجديدة ، ويسدد القرض بموجب ٦٠ قسط قيمة القسط الواحد ٣٣,٤٠٠ دينار اردني بالاضافة للفائدة ما عدا القسط الاخير فيكون بالرصيد المتبقي بالاضافة للفائدة وعلى أن يبدأ القسط الاول في نهاية الشهر اللاحق لإنهاء فترة السماح ، وهو بضمان سند رهن ارض المصنع.

١٦- ضريبة الدخل

إن حركة مخصص ضريبة الدخل كما في ٣١ كانون الأول هي كما يلي:

٢٠١٦	٢٠١٧	
١٨١,١٦٣	٢١٤,٢٤٨	الرصيد في ١ كانون الثاني
(١٩٩,٩١٥)	(٢٢٤,٢١٩)	المسدد خلال السنة
٢٣٣,٠٠٠	١٣٩,١٤١	المخصص للسنة
٢١٤,٢٤٨	١٢٩,١٧٠	الرصيد في ٣١ كانون الأول

تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل مما يلي :

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢٣٣,٠٠٠	١٣٩,١٤١	ضريبة الدخل المستحقة عن ارباح السنة
٢٣٣,٠٠٠	١٣٩,١٤١	

ملخص تسوية الربح المحاسبي مع الربح الضريبي :

٢٠١٦	٢٠١٧	
٢,٥٨٢,٨٢٧	٢,٦١٢,٥٢٤	الربح المحاسبي
٤,١٣١,٥٠٠	٦,٢٤٩,٧٥٩	يضاف : مصاريف غير مقبولة ضريبيا
(٥,٠٥٠,٠٤١)	(٧,٨٦٨,٤١٩)	ينزل : إيرادات غير خاضعة للضريبة
١,٦٦٤,٢٨٦	٩٩٣,٨٦٤	الدخل الخاضع
٢٣٣,٠٠٠	١٣٩,١٤١	ضريبة الدخل للسنة
%١٤	%١٤	نسبة ضريبة الدخل القانونية
%٩	%٥	نسبة ضريبة الدخل الفعلية

أنهت الشركة وضعها الضريبي مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى نهاية عام ٢٠١٤، وتم تقديم كشف التقدير الذاتي لعامي ٢٠١٥ و ٢٠١٦ ولم يتم مراجعة السجلات المحاسبية للشركة من قبل دائرة ضريبة الدخل والمبيعات حتى تاريخ اعداد القوائم المالية الموحدة.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

١٧- المعاملات مع جهة ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة ببيع أدوية إلى مستودع أدوية الكردي بمبلغ ٤,٨٧٤,٣٨٢ دينار أردني (٢٠١٦: ٥,١٥٩,٧١٠ دينار أردني) والتي تشكل ما نسبته حوالي ٤٩% من صافي مبيعات الشركة ، وقد بلغ الرصيد المطلوب منهم بتاريخ القوائم المالية مبلغاً وقدره ٢,١٧٩,٩٨٢ دينار أردني (٢٠١٦: ٢,٥٠٢,٩٠٣ دينار أردني).

إن مستودع أدوية الكردي يعتبر أحد موزعي الشركة داخل المملكة منذ عام ١٩٩٩ ، وقد آل جزء من ملكية المستودع إلى بعض من أعضاء مجلس الإدارة عن طريق الإرث .

١٨- المبيعات

٢٠١٦	٢٠١٧	
٥,٤٨٦,٨٠٤	٤,٨٦٠,٩١٨	مبيعات محلية
٥,٠٥٠,٠٤١	٧,٨٦٨,٤١٩	مبيعات خارجية
١٠,٥٣٦,٨٤٥	١٢,٧٢٩,٣٣٧	

١٩- المصاريف البيعية والتسويقية

٢٠١٦	٢٠١٧	
١,٧٠٥,٩٤٣	٢,٦٠٤,١٩٢	مصاريف تسويق
٢١٠,٤٧٠	١٧٩,١٤٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٦,٢٩٠	٣٦,١١٩	رسوم ورخص واشتراكات
١٥,٣٢١	١٧,٠٠٧	استهلاكات
٣٢٦,٥٩٣	٣١٥,٧٨٥	متنوعة
٢,٢٨٤,٦١٧	٣,١٥٢,٢٤٩	

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الاردني)

٢٠ - المصاريف الإدارية والعمومية

٢٠١٦	٢٠١٧	
٨٨٥,٧٦٧	٩٩٩,٨٦٨	رواتب وأجور وملحقاتها
٧٤,٢٦٥	٦٦,٣٥٢	استهلاكات
٢٩,٥٤٩	٤٤,٩٢١	كهرباء ومياه ومحروقات
٩,٣١٩	١٢,٦٣٧	ضيافة
١٢,٦٨٦	١٦,٦٣٠	هاتف
٦٠,٩٠٤	٥٩,٦٦٦	رسوم ورخص وإشتراكات
٣٤,٩٧٥	٤٥,٨٠٨	امن وحماية
٢٦,٠١٤	٢٩,٩٠٠	مصاريف سيارات
٧,٢١٨	١٨,٤٠٤	قرطاسية ومطبوعات
١٨,٦٩٢	٢٣,٨٢٥	أتعاب مهنية
١٧,٨٣٦	٥٢,٦٤٦	مواصلات
٢٣,٩٣٩	٢٧,٤٦٧	اعلانات
٢١,١٤١	٢١,٣٨٨	تأمينات
٤٢,٤٢٤	٤٨,٤٦٥	متنوعة
١,٢٦٤,٧٢٩	١,٤٦٧,٩٧٧	

٢١ - المعاملات المهمة مع العملاء / الموردين الرئيسيين

ان سياسة الشركة ومنذ العام ٢٠٠٢ تعتمد على البيع من خلال موزعين في السوق المحلي الاردني وفي اسواق التصدير وعددهم ١٠ موزعين ولا تقوم بالبيع المباشر للصيديات والمستشفيات، وقد بلغت مبيعات الشركة إلى موزعين رئيسيين خلال السنة مبلغ وقدره ١٢,٢٤١,٧٩٨ دينار أردني ، والتي تمثل ما نسبته حوالي ٩٦% من مبيعات الشركة (٢٠١٦: ٩,٦٧٥,٤٠٥ دينار أردني ، والتي تمثل ما نسبته ٩٢% من مبيعات الشركة) .

تعتمد الشركة في سياستها في شراء المواد الأولية ومواد التعبئة والتغليف على قطاع كبير من الموردين المحليين والخارجيين في اكثر من اثني عشرة دولة .

شركة الحياة للصناعات النوانية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

اوضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الاردني)

٢٢- الالتزامات المحتملة

الوضع القانوني للشركة

- ملخص القضايا المرفوعة من الشركة:

لا يوجد اي دعوى مقامة من الشركة ضد الغير .

- ملخص القضايا المرفوعة على الشركة:

يوجد دعاوى مرفوعة على الشركة من الغير بقيمة ٤,٣٥٣.٣٨ دينار .

٢٣- الأدوات المالية

إدارة مخاطر رأس المال

تقوم الشركة بإدارة رأسمالها لتتأكد بأن الشركة تبقى مستمرة بينما تقوم بالحصول على العائد الأعلى من خلال الحد الأمثل لأرصدة الديون وحقوق الملكية. لم تتغير استراتيجية الشركة الإجمالية عن سنة ٢٠١٦.

إن هيكل رأس مال الشركة يضم حقوق الملكية العائدة للمساهمين في الشركة والتي تتكون من رأس المال وإحتياطيات والأرباح المدورة كما هي مدرجة في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحدة.

معدل المديونية

يقوم مجلس إدارة الشركة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل دوري. وكجزء من هذه المراجعة، يقوم مجلس الإدارة بالأخذ بالاعتبار تكلفة رأس المال والمخاطر المرتبطة بكل فئة من فئات رأس المال والدين. إن هيكل رأسمال الشركة يضم ديون من خلال الاقتراض، لم تقم الشركة بتحديد حد أقصى لمعدل المديونية، ولا تتوقع الشركة زيادة في معدل المديونية.

إن معدل المديونية في نهاية السنة هو كما يلي:-

٢٠١٧	٢٠١٦
١,٠٩٣,١٨٥	١٧٨,٩٧٢
١٩,٦٥٧,٩٩٨	١٨,٣٧٤,١١٥
%٦	%١

المديونية

حقوق الملكية

معدل المديونية / حقوق الملكية

إدارة المخاطر المالية

إن نشاطات الشركة يمكن أن تتعرض بشكل رئيسي لمخاطر مالية ناتجة عن ما يلي:-

إدارة مخاطر العملات الأجنبية

لا تتعرض الشركة لمخاطر هامة مرتبطة بتغيير العملات الأجنبية وبالتالي لا حاجة لإدارة فاعلة لهذا التعرض.

إدارة مخاطر سعر الفائدة

تنتج المخاطر المتعلقة بمعدلات الفائدة بشكل رئيسي عن إقتراضات الأموال بمعدلات فائدة متغيرة (عائمة) وعن ودائع قصيرة الأجل بمعدلات فائدة ثابتة.

تتمثل حساسية قائمة الدخل الشامل بأثر التغيرات المفترضة الممكنة بأسعار الفوائد على ربح الشركة لسنة واحدة، ويتم إحتسابها بناءً على المطلوبات المالية والتي تحمل سعر فائدة متغير كما في نهاية السنة.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (يتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

يوضح الجدول التالي حساسية قائمة الدخل الشامل الموحدة للتغيرات الممكنة المعقولة على أسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول، مع بقاء جميع المتغيرات الأخرى المؤثرة ثابتة :

العملية		الزيادة بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
دينار أردني		(نقطة مئوية)	
		٢٥	٢٠١٧ - ٢٠١٦
			٢,٧٣٣ - ٤٤٧

العملية		النقص بسعر الفائدة	الأثر على ربح السنة
دينار أردني		(نقطة مئوية)	
		٢٥	٢٠١٧ + ٢٠١٦
			٢,٧٣٣ + ٤٤٧

إدارة مخاطر الائتمان

تتمثل مخاطر الائتمان في عدم التزام أحد الأطراف لعقود الأدوات المالية بالوفاء بالتزاماته التعاقدية مما يؤدي إلى تكبد الشركة لخسائر مالية، ونظراً لعدم وجود أي تعاقدات مع أي أطراف أخرى فإنه لا يوجد أي تعرض للشركة لمخاطر الائتمان بمختلف أنواعها. إن التعرض الائتماني الهام بالنسبة لأي جهة أو مجموعة جهات لديها خصائص متشابهة تم الإفصاح عنها في إيضاح رقم (١٧). وتصنف الشركة الجهات التي لديها خصائص متشابهة إذا كانت ذات علاقة . وفيما عدا المبالغ المتعلقة بالأموال النقدية . إن مخاطر الائتمان الناتجة عن الأموال النقدية هي محددة حيث أن الجهات التي يتم التعامل معها هي بنوك محلية لديها سمعات جيدة والتي يتم مراقبتها من الجهات الرقابية.

إن المبالغ المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة تمثل تعرضات الشركة الأعلى لمخاطر الائتمان للذمم المدينة التجارية والأخرى والنقد ومرادفات النقد.

إدارة مخاطر السيولة

إن مسؤولية إدارة مخاطر السيولة تقع على مجلس الإدارة وذلك لإدارة متطلبات الشركة النقدية والسيولة قصيرة الأجل ومتوسطة الأجل وطويلة الأجل. وتقوم الشركة بإدارة مخاطر السيولة من خلال مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية والمقيمة بصورة دائمة وتقابل تواريخ استحقاق الموجودات والمطلوبات النقدية.

شركة الحياة للصناعات الدوائية

(شركة مساهمة عامة محدودة)

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة (بتبع)

للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٧

(بالدينار الأردني)

يبين الجدول الآتي الاستحقاقات المتعاقد عليها لمطلوبات الشركة المالية غير المشتقة - تم إعداد الجداول بناءً على التدفقات النقدية غير المخصصة للمطلوبات المالية وذلك بموجب تواريخ الإستحقاق المبكرة التي قد يطلب بموجبها من الشركة أن تقوم بالتسديد أو القبض. يضم الجدول التدفقات النقدية للمبالغ الرئيسية والفوائد.

معدل الفائدة	سنة وأقل	أكثر من سنة	المجموع
٢٠١٧ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٣,١٧٣,٠٩٠	-	٣,١٧٣,٠٩٠
أدوات تحمل فائدة	٥٢٢,٨٤٦	٥٧٠,٣٣٩	١,٠٩٣,١٨٥
المجموع	٣,٦٩٥,٩٣٦	٥٧٠,٣٣٩	٤,٢٦٦,٢٧٥
٢٠١٦ :			
أدوات لا تحمل فائدة	٢,١٦٤,٣٤٩	-	٢,١٦٤,٣٤٩
أدوات تحمل فائدة	١٧٨,٩٧٢	-	١٧٨,٩٧٢
المجموع	٢,٣٤٣,٣٢١	-	٢,٣٤٣,٣٢١

٢٤- التحليل القطاعي لنشاط الشركة

تعمل الشركة في قطاعات الأعمال التشغيلية التالية ضمن منطقة جغرافية واحدة وهي المملكة الأردنية الهاشمية.

ان تفاصيل إيرادات وأرباح القطاعات التشغيلية للشركة هي على النحو التالي :

إيرادات القطاع	أرباح القطاع	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
قطاع الادوية	١٢,٧٢٩,٣٣٧	١٠,٥٣٦,٨٤٥	٢,٤٧١,٣٨٣	٢,٣٤٩,٨٢٧	
المجموع	١٢,٧٢٩,٣٣٧	١٠,٥٣٦,٨٤٥	٢,٤٧١,٣٨٣	٢,٣٤٩,٨٢٧	

إن إجمالي موجودات ومطلوبات القطاعات التشغيلية هي على النحو التالي :

موجودات القطاع	مطلوبات القطاع	٢٠١٦	٢٠١٧	٢٠١٦	٢٠١٧
قطاع الادوية	٢٣,٩٢٤,٢٧٣	٢٠,٧١٧,٤٣٦	٤,٢٦٦,٢٧٥	٢,٣٤٣,٣٢١	
المجموع	٢٣,٩٢٤,٢٧٣	٢٠,٧١٧,٤٣٦	٤,٢٦٦,٢٧٥	٢,٣٤٣,٣٢١	

٢٥- المصادقة على القوائم المالية

تم المصادقة على القوائم المالية الموحدة من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٢٤ شباط ٢٠١٨ ، وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية الموحدة موافقة الهيئة العامة للمساهمين.

٢٦- أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام سنة ٢٠١٦ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠١٧.

**HAYAT PHARMACEUTICAL
INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)**

**CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND
INDEPENDENT CERTIFIED
PUBLIC ACCOUNTANT'S REPORT
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017**

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

**CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS AND INDEPENDENT
CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT'S REPORT**
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017

INDEX	PAGE
Independent certified public accountant's report	1 – 3
Consolidated Statement of financial position	4
Consolidated Statement of comprehensive income	5
Consolidated Statement of owners' equity	6
Consolidated Statement of cash flows	7
Notes to the Consolidated financial statements	8 – 22

INDEPENDENT CERTIFIED PUBLIC ACCOUNTANT'S REPORT

To the shareholders of
Hayat Pharmaceutical Industries Company

Report on auditing the Consolidated Financial Statements

We have audited the accompanying consolidated financial statements of Hayat Pharmaceutical Industries Company (P.L.C), which comprise of the consolidated statement of financial position as of December 31, 2017, and the related consolidated statements of comprehensive income, consolidated Statement of owners' equity and consolidated statement of cash flows, for the year then ended, notes to the consolidated financial statements and a summary of significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated statement of financial position of Hayat Pharmaceutical Industries Company. (P.L.C) as of December 31, 2017, and its consolidated financial performance and consolidated cash flows for the year then ended are in accordance with International Financial Reporting Standards.

Basis for Opinion

We conduct our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in Auditor's Responsibilities for the audit of the Financial Statements. We are independent of the company in accordance with International Standard Board Code of Ethics for professional accountants ("the code") and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the code.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide basis for our audit opinion.

Key audit matters

Key audit matters, according to our professional judgment are matters that had the significant importance in our auditing procedures that we performed to the consolidated financial statement. The basic auditing matters have been addressed in our auditing workflow to consolidated financial standards as we do not express separate opinions.

Inventory

According to International Financial Reporting Standards, the Company must ascertain that the value of inventory is reported based on the lower of cost or net realizable value and determining the impairment of inventory (if any) and ascertaining that there is no slow moving inventory which influence the net realizable value.

Accounts receivable and checks under collections

According to International Financial Reporting Standards, the Company should review the process of calculation of impairment of accounts receivable through assumptions and estimations, the company assesses the impairment of accounts receivable and considering its importance it's considered one of the significant audit risks and the impairment of accounts receivable provision has been recognized .

Followed procedures within key audit matters.

Inventory

The auditing procedures included the procedures of inspecting and ascertaining the existence of inventory that has been recorded in the company's books in the warehouses, and ascertaining that the existing inventory in the warehouses which belongs to the company has been recorded up until the date of preparation of the financial statements, and that the company ascertains that the recorded inventory is recorded based on the lower of cost or net realizable value considering that the cost of finished goods and goods in process are determined based on the FIFO, which include the cost of materials, labors, and a percentage of indirect industrial expenses, in which the raw materials and spare parts are reported based on cost which is also determined based on the FIFO.

Accounts receivable and checks under collections

The auditing procedures included control procedures used by the company for collecting accounts receivables and checks under collection, ascertaining a sample of clients accounts through direct confirmations, it has been ascertained that the account receivable impairment provision is sufficient through evaluating the management assumptions, taking in consideration the available external information about account receivable risks, also we evaluated the sufficiency of the company disclosure about the important estimation including the impairment provision of accounts receivable.

Other information

The management is responsible for other information which includes other information reported in the annual report, but not included in the consolidated financial statements and our audit report on it.

Our opinion does not include these other information, and we do not express any assertion over it.

Regarding our audit on consolidated financial statements we are obliged to review these other information, and while that, we consider the compatibility of these information with their consolidated financial statements or with the knowledge that we gained through audit procedure or seems to contain significant errors. If we detected based on our audit, the existence of significant errors in the information, we are obliged to report this fact. Regarding this, we have nothing to report.

Management and individuals responsible of governance about the consolidated financial statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these consolidated financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards. And for such internal control, management is determined to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the Financial Statements, the Management is responsible for assessing the Company's ability to continue as a Going Concern, disclosing, as applicable, matters related to Going Concern and using the Going Concern basis of accounting. Unless the management either intend to liquidate the company or to cease operations or have no realistic alternative but to do so.

Individuals responsible of governance are responsible of supervising the preparation of consolidated financial statements.

Certified public accountant responsibility

Our objective is to obtain reasonable assurance about whether the Financial Statements are free from material misstatement, and to issue an auditor's report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decision of users taken on the basis of these consolidated Financial Statements.

As part of an audit in accordance with The International Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated Financial Statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Management.
- Conclude on the appropriateness of the Management's use of the Going Concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated Financial Statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our Auditor's Report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated Financial Statements, including the disclosures, and whether the consolidated Financial Statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves Fair Presentation.

We communicated with audit the Financial Management regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

Legal requirements report

The Company maintains proper books of accounts and the accompanying consolidated financial statements and the consolidated financial statements contained in the report of the board of directors in accordance with the proper books of accounts.

Ghosheh & Co.

Walid M. Taha
License No.(703)



Amman- Jordan
February 24, 2018

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

CONSOLIDATED STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
AS OF DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Note	2017	2016
ASSETS			
Non-current assets			
Property and equipment	4	5,972,781	5,408,108
Projects under construction		2,482,736	1,960,473
Intangible assets	5	-	97,227
Investment in affiliate company		10	331,601
Total non-current assets		8,455,527	7,797,409
current assets			
Prepaid expenses and other receivables	6	1,013,985	454,281
Materials, spare parts and samples - Net	7	360,794	305,482
Inventory	8	2,062,282	1,878,675
Accounts receivable	9	5,730,674	4,689,926
Cheques under collection		2,232,026	2,118,942
Cash and cash equivalents	10	4,068,985	3,472,721
Total current assets		15,468,746	12,920,027
TOTAL ASSETS		23,924,273	20,717,436
LIABILITIES AND OWNER'S EQUITY			
Owner's equity			
Share capital	1	9,500,000	9,500,000
Statutory reserve	11	1,922,550	1,657,998
Voluntary reserve	11	1,700,343	1,435,791
Retained earnings		6,535,105	5,780,326
Total Owner's equity		19,657,998	18,374,115
Non Current liabilities			
long term loans	15	570,339	-
Total non current liabilities		570,339	-
Current liabilities			
Accrued expenses and other liabilities	13	722,342	703,631
Accounts payable		2,450,748	1,460,718
Current portion of long-term loans		100,200	-
Banks overdraft	14	422,646	178,972
Total current liabilities		3,695,936	2,343,321
TOTAL LIABILITIES AND OWNER'S EQUITY		23,924,273	20,717,436

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

CONSOLIDATED STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Note	2017	2016
Sales	18	12,729,337	10,536,845
Cost of sales		(4,510,935)	(3,630,871)
Gross profit		8,218,402	6,905,974
Selling and marketing expenses	19	(3,152,249)	(2,284,617)
General and administrative expenses	20	(1,467,977)	(1,264,729)
Products developing expenses		(411,643)	(282,883)
Damaged goods provision		(76,025)	(90,540)
Financial charges		(59,127)	(32,003)
Share of investment loss in affiliate company		(477,968)	(480,670)
Retrieval of sales return provision		-	136,000
Retrieval of receivables impairment provision		60,000	-
Other revenues and expense		12,111	11,295
Board of directors remunerations		(35,000)	(35,000)
Income before income tax		2,610,524	2,582,827
Income tax provision	16	(139,141)	(233,000)
INCOME FOR THE YEAR		2,471,383	2,349,827
Other comprehensive income		-	-
TOTAL COMPREHENSIVE INCOME		2,471,383	2,349,827
Earnings per share:			
Earnings per share JD/Share		0,26	0,25
Outstanding weighted average share		9,500,000	9,500,000

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

CONSOLIDATED STATEMENT OF OWNER'S EQUITY
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	Note	Share Capital	Statutory reserve	Voluntary reserve	Retained earnings	Total
Balance as of January 1,2016		9,500,000	1,396,215	1,174,008	3,954,065	16,024,288
Comprehensive income for the year	-	-	-	-	2,349,827	2,349,827
Transfer to reserves	-	-	261,783	261,783	(523,566)	-
Balance as of December 31,2016		9,500,000	1,657,998	1,435,791	5,780,326	18,374,115
Dividend	-	-	-	-	(1,187,500)	(1,187,500)
Comprehensive income for the year	-	-	-	-	2,471,383	2,471,383
Transfer to reserves	-	-	264,552	264,552	(529,104)	-
Balance as of December 31,2017		9,500,000	1,922,550	1,700,343	6,535,105	19,657,998

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

CONSOLIDATED STATEMENT OF CASH FLOWS
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

	2017	2016
OPERATING ACTIVITIES		
Income for the year before income tax	2,610,524	2,582,827
Adjustments on income before income tax:		
Depreciation and amortization	407,032	306,982
Financial charges	59,127	32,003
Damaged goods provision	76,025	90,540
Share of investment loss in affiliate company	477,968	480,670
Retrieval of sales return provision	-	(136,000)
Retrieval of receivables impairment provision	(60,000)	-
Changes in operating assets and liabilities:		
Accounts receivable	(980,748)	(1,567,216)
Cheques under collection	(113,084)	(79,507)
Inventory	(183,607)	96,572
Materials , spare parts and samples	(131,337)	60,413
Prepaid expenses and other receivables	(559,704)	(60,442)
Accounts payable	990,030	392,714
Accrued expenses and other liabilities	133,065	(40,249)
Cash available from operating activities	2,725,291	2,159,307
Financial charges paid	(59,127)	(32,003)
Board of directors remuneration	(29,285)	(35,000)
Income tax paid	(224,219)	(196,540)
Net cash available from operating activities	2,412,660	1,895,764
INVESTING ACTIVITIES		
Changes in projects under construction	(522,263)	(733,094)
Purchase of property and equipment	(874,478)	(273,612)
Intangible assets	-	(70,590)
Investment in affiliate company	(146,368)	(112,349)
Net cash used in investing activities	(1,543,109)	(1,189,645)
FINANCING ACTIVITIES		
Loan	670,539	-
Banks overdraft	243,674	(86,780)
Cash dividends paid	(1,187,500)	-
Net cash used in financing activities	(273,287)	(86,780)
Net change in cash and cash equivalents	596,264	619,339
Cash and cash equivalents, January 1	3,472,721	2,853,382
Cash and cash equivalents, December 31	4,068,985	3,472,721

The accompanying notes are an integral part of these consolidated financial statements

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

1. ESTABLISHMENT AND ACTIVITIES

Hayat Pharmaceutical Industries Company is a Jordanian Public Shareholding Company ("the Company") registered on October 19, 2005 under Commercial Registration N.O (371), it resulted from converting the legal status of the Company from a limited liability company to a public shareholding company on October 18, 2005, it had been registered in the limited liability Company's commercial register under N.O (3516) on April 3, 1994.

The declared and paid capital is JD 9,500,000 divided into 9,500,000 shares of JD 1 each.

The company's principal activity is producing human and veterinary medicines in all its forms and medical stickers and stockings in addition to the production of medical supplies, body care lotions, cosmetics and initiating marketing campaigns as well as import and export operations.

The Company's headquarter is in Amman.

The consolidated financial statements as of December 31, 2017 includes the financial statements of the following subsidiaries:-

Subsidiary	Country of incorporation and operation	Join years	Ownership interest (%)	Principal activity
Hayat Healthcare International Company L.T.D	Hashemite Kingdom of Jordan	2013	100%	Invest, Import, export and trade agencies

2. NEW AND REVISED STANDARDS AND AMENDMENTS TO IFRSs IN ISSUE BUT NOT YET EFFECTIVE:-

The following new standards and amendments to the standards have been issued but are not yet effective and the Company intends to adopt these standards, where applicable, when they become effective.

<u>New Standards</u>	<u>Effective Date</u>
(IFRS) No.9 – Financial Instruments	January 1, 2018
(IFRS) No.15 – Revenue from Contract with Customers	January 1, 2018
(IFRS) No.16 – Leases	January 1, 2019

Board of Directors anticipates that the adoption of these IFRSs in future periods is not likely to have a material impact on the consolidated financial statements of the Company.

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The preparation of the consolidated financial statements

The consolidated financial statements have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS).

Basis of preparation

The consolidated financial statements are presented in Jordanian Dinar (JD) as this is the currency in which the majority of the Company's transactions are recorded.

The consolidated financial statements have been prepared on historical cost principle, However financial assets and financial liabilities are stated at fair value. The following is a summary of significant accounting policies applied by the Company:

Financial statements consolidation basis

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of Hayat Pharmaceutical Industries Company P.L.C and the subsidiaries controlled by the Company

Control is achieved when the Company has :

- Ability to exert power over the investee
- Exposure, or rights, to variable returns from its involvement with the investee
- Ability to exert power over the investee to affect the amount of the investor's returns

The Company reassesses whether or not it controls an investee if facts and circumstances indicate that there are changes to one or more of the three elements of control described in the accounting policy for subsidiaries above.

When the Company has less than a majority of the voting in any of the investees, the Company shall have control over the investee when the voting rights sufficient to give it the ability to direct relevant activities of the investee individually.

When the Company reassesses whether or not it controls an investee, it consider all the relevant facts and circumstances which includes:

- Size of the holding relative to the size and dispersion of other vote holders
- Potential voting rights, others vote-holders, and Other parties
- Other contractual rights
- Any additional facts and circumstances that may indicate that the company has, or does not have, the current ability to direct the activities related to the time needed to make decisions, including how to vote at previous shareholder's meetings.

The consolidation process begins when the Company achieves control on the investee enterprise (subsidiary), while that process stops when the Company loses control of the investee (subsidiary). In particular Income and expenses of subsidiaries acquired or disposed of during the year are included in the consolidated income statement, and the consolidated comprehensive income statement from the effective date of acquisition and up to the effective date of which it loses control of the subsidiary company.

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

The profit or loss and each component of other comprehensive income divided to the owners of the parent and to the non-controlling interests, total comprehensive income to the owners of the parent and to the non-controlling interests even if this results in the non-controlling interests having a deficit balances.

When necessary, adjustments are made to the financial statements of subsidiaries to bring their accounting policies into line with those used by the Mother Company.

All intra-group transactions, balances, income and expenses are eliminated in full on consolidation.

Sales

Sales are recognized upon delivery of goods to customers and issuing invoice.
Sales revenues are stated net of trade or quantity discounts.

Expenses

Selling and marketing expenses principally comprise of costs incurred in the distribution and sale of the Company's products, all other expenses are classified as general and administrative expenses. General and administrative expenses include direct and indirect costs which are not specifically part of production costs as required under generally accepted accounting principles. Allocations between general and administrative expenses and cost of sales are made on a consistent basis when required.

Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash, demand deposits, and highly liquid investments with original maturities of three months or less.

Accounts receivable

Accounts receivable are recorded at the original amount less a provision for any uncollectible amount. An estimate for doubtful debts is made when collection of the full amount is no longer probable.

Accounts payable and Accruals

Liabilities are recognized for amounts to be paid in the future for services or goods received whether billed by the supplier or not .

Inventories

Finished goods and work in process are stated at the lower of cost or net realizable value. Cost is determined, for finished goods and work in process, on a First In First Out cost basis which includes the cost of materials, labor and a specified percentage of indirect overheads. Raw material, work in process, spare parts and other inventories are stated at cost which is determined by using a First In First Out cost basis.

The Decline in value of the financial assets

In date of each consolidated statement of financial position, values of the financial assets have been reviewed , to determine if there indication to decline in its value.

As for the financial assets such as trade accounts receivable and assets was evaluated as individual low-value , were evaluated for the decline in the value on a collective basis. The substantive evidence for decline in portfolio of the accounts receivable includes the past experience about the collection of payments. And the increase in the number of the late payments portfolio (which is beyond the rate of borrowing)also it includes the significant changes in the international and local economic conditions that are related with non-collection of accounts payable.

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

The Reduce in the listed value of the financial assets is the amount of loss decline of value directly, this is for all the financial assets except the trade accounts receivable as the listed value had been reduced by provisions accounts . when one of the accounts receivable are non-collectable then write off the amount of this debt and the equal amount from account of provisions.

The changes in the listed value for the provisions account recognized in consolidated statement of comprehensive income.

As for the ownership equity tools which are available for sale , decline losses are not closed in the recognized value in the consolidated statement of comprehensive income. However any increase in the fair value become after decline loss has recognized directly in consolidated statement of owner's equity.

De-Recognition

The Company cancels the recognition of financial assets only when the contractual rights about the receipt of cash flows from the financial assets had ended . and substantially all the risks and benefits of the ownership that belong to another firm. In the case of the Company doesn't transfer or retain substantially the risks and benefits of the ownership and continue its control of the transefered assets, the Company in this case recognize it's share retained in the transfered assets and the related liabilities in the limits of the amounts excepted to be paid . In the other case, when the Company retained substantially all risks and benefits of the ownership of the transfered assets , the Company will continue to recognize the financial assets.

The use of estimation

The preparation of financial statements and the application of accounting policies requires from the Company's management to make estimates that affect the amounts of financial assets and liabilities and the disclosure of contingent liabilities, these estimations also affect the revenues, expenses and provisions.

As well as changes in fair value that appears in the owners' equity

In particular, requires from the Company's management to issue important judgments to estimate the amounts of future cash flows and its times, the estimations mentioned earlier are built on assumptions and multiple factors that have a varying degree of appreciation and uncertainty and that actual results may differ from the estimations As a result of changes resulting from the conditions and circumstances of these estimations in the future.

We believe that our estimates in the consolidated financial statements are reasonable and detailed as follows:

- Contingent liabilities provisions are recognized to face any legal obligations on the basis of the opinion of the legal adviser to the Company.
- Doubtful debts provision are impaired within the basis set by the administration and the international financial reporting standards and are calculated according to the most stringent basis.
- Income tax provision loaded on the fiscal year, by its own income tax expense in accordance with regulations and laws.
- Administration adopt the useful lives of tangible assets on a regular basis for the purpose of calculating depreciation provision for those assets and the estimated useful lives expected in the future and is taking the impairment loss (if there are any) in the statement of comprehensive income.

The sectoral report

The business sector represents a collection of assets and operation engaged together in providing product or services subjected to risks and returns that are different from those of other business sectors, wich are mesured accroding to the reports that are used by the executive director and the main decision – markers in the Company.

Geographical segment is associated in providing products in aparticular economic enviroment subject to risks and returns that are differed from those for sectors to work in economic enviroment.

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

Offsetting

Financial assets and financial liabilities are offset, and the net amount is reflected in the consolidated statement of financial position only when there are legal rights to offset the recognized amounts, and when intends to settle them on a net basis, or assets are realized and liabilities settled simultaneously.

Property and equipment

Property and equipment are stated at cost less accumulated depreciation. Expenditure on maintenance and repairs are expensed, Depreciation is provided over the estimated useful lives of the applicable assets using the straight-line method. The estimated rates of depreciation of the principal classes of assets are as follows:

	<u>Annual depreciation rate</u>
Buildings	2%
Equipment and machinery	10% - 20%
Electromechanics	10%
Vehicles	10%
Furniture and decoration	9% - 20%

Useful lives and the depreciation method are reviewed periodically to make sure that the method and depreciation period appropriate with the expected economic benefits of property and equipment.

Impairment test is performed to the value of the property and equipment that appears in the consolidated Statement of Financial Position when any events or changes in circumstances shows that this value is non-recoverable.

In case of any indication to the low value, Impairment losses are calculated according to the policy of the low value of the assets

At any subsequent exclusion of property and equipment, the value of gains or losses resulting recognized, Which represents the difference between the net proceeds of exclusion and the value of the property and equipment that appears in the consolidated Statement of Financial Position, Gross Profit and loss.

The decline in value of the non-current assets

In the date of each consolidated statement of financial position the company review the listed values for it's assets to specify if there is an indication to be decline losses of the value.if there is indication to that, the recovery value of the asset will be estimated to determine the loss of decline in the value if it be. In case , Inability to estimate the recovery value of specific asset.The Company estimate the recovery value for cash producing unit that related in the same asset .when there is ability to determine basis of distribution that is fixed and reasonable , the joint assets distribute to units producing of cash that related in the same asset . the joint assets distribute to specific cash producing unit or it distribute to specific cash producing unit or it distribute to smallest group from cash producing unit that it is able to determine basic fixed and resonable distribution for it.

The Recovery value is the fair value of asset minus the cost of sale or used value whichever is higher.

In case, the recovery value (or the cash producing unit) estimated to be lower than the listed value , the listed value for asset (or cash producing unit) to the recovery value. Losses of the decline recognized directly in the consolidated statement of comprehensive income except if the asset that is re-evaluted then it is recorded as losses of the decline as reduction from re-evaluation provision.

Provisions

Provisions are recognised when the Company has a present obligation (legal or constructive) as a result of a past event, it is probable that the Company will be required to settle the obligation, and reliable estimate can be made regarding the amount of the obligation.

The amount recognised as provision is the best estimate of the consideration required to settle the present obligation at the end of the reporting period, taking into account the risks and uncertainties surrounding the obligation. When a provision is measured using the cash flow estimated to settle the present obligation.

When some or all of the economic benefits required to settle a provision are expected to be recovered from a third party, a receivable is recognised an asset if it is virtually certain that reimbursement will be received and the amount of the receivable can be measured reliably.

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

Income Tax

The Company is subject to a temporary Income Tax Law for the year 2009 and its subsequent amendments and the regulations issued by the Income Tax Department in the Hashemite Kingdom of Jordan and provided on accrual basis, Income Tax is computed based on adjusted net income. According to International Accounting Standard number (12), the company may have deferred taxable assets resulting from the differences between the accounting value and tax value of the assets and liabilities related to the provisions, these assets are not shown in the financial statements since it's immaterial.

Foreign currency transaction

Foreign currency transaction are translated into Jordanian Dinars at the rates of exchange prevailing at the time of the transactions. Monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies at the consolidated financial position are translated at the exchange rates prevailing at that date. Gains and losses from settlement and translation of foreign currency transactions are included in the comprehensive income statement.

Leasing contracts

Leases are classified as finance leases whenever the terms of the lease transfer substantially all of the risks and rewards of ownership to the lessee. All other leases are classified as operating leases.

The lease payments under finance lease are recognized as account receivables as of net value of the investment on the straight-line basis over the term of the relevant lease.

Rentals payable under operating lease are charged to the statement of comprehensive income on a straight line basis over the term of the relevant lease.

Deferred revenue is earned over the term of relevant lease of the net investment lease and the cost of the vehicles leased is recognized as cost of revenue.

4. PROPERTY AND EQUIPMENT

	January 1	Additions	Disposals	December 31
Cost:				
Lands	1,879,381	-	-	1,879,381
Buildings	2,953,606	94,346	-	3,047,952
Equipments and machinery	2,710,305	610,810	-	3,321,115
Electromechanics	768,349	47,486	-	815,835
Vehicles	266,480	20,399	-	286,879
Furniture and decorations	227,680	101,437	-	329,117
Total cost	8,805,801	874,478	-	9,680,279
Depreciation:				
Buildings	673,446	67,447	-	740,893
Equipments and machinery	1,670,748	195,090	-	1,865,838
Electromechanics	768,349	3,291	-	771,640
Vehicles	150,321	26,834	-	177,155
Furniture and decorations	134,829	17,143	-	151,972
Total depreciation	3,397,693	309,805	-	3,707,498
Net book value January 1	5,408,108			
Net book value December 31				5,972,781

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

5- INTANGIBLE ASSETS

This item represents the development cost of new lotions and cost of clinical studies including bioequivalence studies in which it expected to be covered reasonably through future commercial activities, and the cost of these activities and studies are considered as intangible assets and are amortized using straight line method based on expected life for these activities and studies starting from the beginning date of commercial production.

	2017	2016
Balance 1 January	97,227	40,937
Additions	21,117	70,590
Amortization provision	(118,344)	(14,300)
Balance 31 December	-	97,227

6. PREPAID EXPENSES AND OTHER RECEIVABLES

	2017	2016
Prepaid expenses	18,952	27,850
Prepaid payments to suppliers	894,341	320,119
Refundable deposits	45,292	45,292
Employees receivable	55,400	61,020
	1,013,985	454,281

7. MATERIALS, SPARE PARTS AND SAMPLES - NET

	2017	2016
Chemical materials	3,251	10,527
Spare parts	214,237	185,420
Promotional materials	23,806	20,069
Damaged materials	89,834	111,114
Consumable materials	69,799	42,951
Samples	49,701	46,515
Damaged goods provision *	(89,834)	(111,114)
	360,794	305,482

*Net balance of damaged goods provision:

	2017	2016
Balance 1 January	111,114	20,574
Addition during the year	76,026	90,540
Damaging goods	(97,306)	-
Balance 31 December	89,834	111,114

8. INVENTORY

	2017	2016
Raw materials and packaging	1,509,349	1,321,787
Finished goods	256,129	374,698
Work in process	296,804	182,190
	2,062,282	1,878,675

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

9. ACCOUNTS RECEIVABLE

	2017	2016
Trade receivables	4,296,602	2,992,933
Due from related parties – (Note 16)	2,179,982	2,502,903
accounts receivable Impairment	(745,910)	(805,910)
	<u>5,730,674</u>	<u>4,689,926</u>

*Net balance of accounts receivable:

	2017	2016
Beginning balance	805,910	805,910
Provision for the year	157,120	-
Allocation returns	(217,120)	-
Ending balance	<u>745,910</u>	<u>805,910</u>

10. CASH AND CASH EQUIVALENTS

	2017	2016
Cash on hand	6,194	4,204
Cash at banks	4,062,791	3,468,517
	<u>4,068,985</u>	<u>3,472,721</u>

11. RESERVES

Statutory reserve

In accordance with the Companies Law in the Hashemite Kingdome of Jordan and the Company's Article of Association, the company has established a statuatry reserve by appropraiton a 10% of net income until the reserve equals 25% of the capital. However, the Company may, with the approval of the General Assembly to continue to deduct this annual ratio untill this reserve is equal to the stated capital of the Company in full. This reserve is not available for dividend distribution.

Voluntary reserve

In accordance with the Companies Law in the Hashemite Kingdome of Jordan and the Company's Article of Association, the Company can establish a voluntary reserve by appropriation of not more than 20% of net income. Board of directors have deducted 10% of net income during the year. This reserve is available for dividends distribution after approval from the Company's General Assembly.

12. DIVIDENDS

	2017	2016
Retained earnings and Statutory reserve	8,235,448	7,216,117
Less: Unearned Retained Earnings	-	-
Realized Retained Earnings	8,235,448	7,216,117
Less: Fair value reserve	-	-
Dividends	<u>8,235,448</u>	<u>7,216,117</u>

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

13. ACCRUED EXPENSES AND OTHER LIABILITIES

	2017	2016
Accrued expenses	368,454	335,627
Sales and income tax deposits	16,255	9,434
Income tax – (Note 13)	129,170	214,248
Social security deposits	26,189	20,256
Scientific research and vocational training support	7,621	7,621
Board of directors remuneration	43,940	38,225
Provision for end of service benefits	57,000	-
Other accounts payable	9,713	14,220
Sales return	64,000	64,000
	<u>722,342</u>	<u>703,631</u>

14. BANKS OVERDRAFT

This item represents the followings:

A. The amount of facilities given from Union Bank to finance working capital guaranteed by the Company and retained cash deposits for the bank. Up to JD 200,000 with an interest rate of 2% added to the interest rate on cash deposits accounted and accrued monthly.

B. The amount of facilities given from The Arab Bank during 2013 up to JD 400,000 with an interest rate of 8.5% and 0.375% commission rate ,the commission paid and the interest calculated on the daily debit balance of the account and credited to the customer's monthly. The commission of different kinds, paid or credited to the account in advance.

15. LOANS

The Company obtained a loan from Amman Cairo Bank amounting JD 2,000,000 to renovate the factory, civil works for the new expansion. The loan is repaid by 60 payments each for JD 33,400 plus the interest rate for the last payment which is for remaining amount. The factory's loan has been pledge to guarantee the loan.

16. INCOME TAX

The change in income tax provision as December 31 as follows :

	2017	2016
January 1	214,248	181,163
Payments during the year	(224,219)	(199,915)
Provision for the year	139,141	233,000
December 31	<u>129,170</u>	<u>214,248</u>

Income Tax in the statement of comprehensive income represents the following:

	2017	2016
Income tax on the current year's profit	139,141	233,000
	<u>139,141</u>	<u>233,000</u>

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

A summary on the adjustment of the accounting profit and the tax profit:

	2017	2016
Profit	2,612,524	2,582,827
Add: unaccepted expenses	6,249,759	4,131,500
Deduct: untaxable revenues	(7,868,419)	(5,050,041)
Taxable income	993,864	1,664,286
Income tax for the current year	139,141	233,000
Legal income tax	%14	%14
Actual income tax	%9	%9

The Company settled its status with income and sales tax department to the end of 2014, and the company provided its tax statement for the year 2015, 2016 and has not received and was reviewed by the income tax department and the final report was not issued until the date of this consolidated financial statements.

17. RELATED PARTY TRANSACTIONS

During the year , the Company has sold goods for KDS Pharma Co amounting to JD 5,159,710 (2016: JD 5,159,710) which comprises 49% of net sales, due balance from them at the date of financial statement is JD 2,179,982 (2016: JD 2,502,903).

KDS Pharma Co is one of the Company distributors since 1999 , a part of the KDS Pharma Co ownership had been gone to some of the company board of directors by inheritance.

18. SALES

	2017	2016
Local sales	4,860,918	5,486,804
Export sales	7,868,419	5,050,041
	12,729,337	10,536,845

19. SELLING AND MARKETING EXPENSES

	2017	2016
Marketing expenses	2,604,192	1,705,931
Wages and salaries	179,146	210,470
Fees , licenses and subscriptions	36,119	26,290
Depreciation	17,007	15,321
Other	315,785	326,593
	3,152,249	2,284,617

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

20. GENERAL AND ADMINISTRATIVE EXPENSES

	2017	2016
Salaries and wages	999,868	885,767
Depreciation	66,352	74,265
Water, electricity and fuel	44,921	29,549
Hospitality	12,637	9,319
Telephone	16,630	12,686
Fees , licenses and subscriptions	59,666	60,904
Safety and security	45,808	34,975
Vehicles expenses	29,900	26,014
Stationary and printing	18,404	7,218
Professional fees	23,825	18,692
Transportation	52,646	17,836
Advertisement	27,467	23,939
Insurance	21,388	21,141
Miscellaneous	48,465	42,424
	1,467,977	1,264,729

21. TRANSACTIONS WITH MAJOR CUSTOMERS / MAIN SUPPLIERS

The Company policy since 2002 has been depending on distributors in the local market and the exporter markets, there are 10 distributors and the Company does not sell directly to hospitals and pharmacies.

The Company's sales to major distributors during the year amounted to JD 12,241,798 which represents 96% of the Company's sales (2016: JD 9,675,405 Which represents 92% of the Company's sales) .

The Company's policy depends on the purchase of raw materials and packaging materials from a large sector of local and external suppliers, in more than 12 Countries.

22. CONTINGENCIES

The legal status of the company

- Summary of cases submitted by the Company:

There is no cases filled by the company against other parties.

- Summary of cases submitted to the Company:

There are cases filled by other parties against the company which worth JD 4,353.38.

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

23. FINANCIAL TOOL

Management of Share Capital Risks

The Company manages its capital to make sure that the Company will continue when it takes the highest return by the best limit for debts and shareholder's equity balances. The Company's strategy doesn't change from 2016.

Structuring of Company's capital includes the owner's equity in the Company which includes share capital, reserves, and retained earnings as it listed in the changes in owner's equity statement.

Debt Ratio

The board of directors is reviewing the share capital structure periodically. As a part of this reviewing, the board of directors consider the cost of share capital and the risks that is related in each faction from capital and debt factions. The Company capital structure includes debts from the borrowing. The Company doesn't determine the highest limit of the debt rate and it doesn't expect increase in the typical debt rate.

Debt rate as at the year end is as following:

	2017	2016
Debts	1,093,185	178,972
Owners' equity	19,657,998	18,374,115
Debt/ Owners' equity rate	%6	%1

The management of the financial risks

The Company's activities might be exposing mainly to the followed financial risks:

Management of the foreign currencies risks

The Company doesn't exposed to significant risks related with the foreign currencies changing, so there is no need to effective management for this exposure.

Management of the interest price risks

The risks related to the interest rate mainly resulting from the money borrowings in changeable (float) interest rates and from short-term deposits in fixed interest rates.

Sensitivity of the statement of comprehensive income is impacted of the assumed possible changes in prices of interest on the profit of the Company for one year and it is calculated based on the financial liabilities which carry variable interest rates at the end of the year.

The following table shows sensitivity of the consolidated statement of comprehensive income for possible reasonable changes in interest rates as of December 31 with all other impacting variables constant:

Currency	Increase in interest rate	The impact on the profit of the year	
JD	Percentage points	2017	2016
	25	2,733 -	- 447
Currency	Decrease in interest rate	The impact on the profit of the year	
JD	Percentage points	2017	2016
	25	2,733 +	+ 447

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

Credit risk management

The credit risks represented if one part of the financial instruments contracts has not obligated to pay the contractual obligations and cause of that the Company is exposing financial losses. However, there are no any contracts with any other parts so the Company doesn't expose to different types of the credit risks. The significant credit exposed for any parts or group of parts that have a similar specification have been disclosed in note No.17. The Company classify the parts which have similar specifications as a related parties. Except the amounts which are related to the cash money. Credit risks that are resulting from the cash money are specific because the parts that are dealing with it are local banks which have good reputations and controlled by control parties.

The listed amounts in the consolidated financial data represents the highest credit risk exposer to trade and other accounts receivable, cash and cash equivalents.

Management of liquidity risks

Board of directors is responsible for management of liquidity risks to manage the cash requirements, short, medium and long term liquidity. The Company managed the liquidity risks through controlling the future cash flow that evaluated permanently and correspond the due dates of cash assets and liabilities.

The following table represents the contractual eligibilities to non-derivative financial liabilities.

The table has prepared on the non-deducted cash flows for the financial liabilities basis according to the early due dates that may required from the Company to pay or receive.

The table below contains cash flows for major amounts and interests.

	<u>Interest rate</u>	<u>Year or less</u>	<u>More than year</u>	<u>Total</u>
2017				
Instruments without interest		3,173,090	-	3,173,090
Instruments with interest	2 – 8.5 %	522,846	570,339	1,093,185
Total		3,695,936	570,339	4,266,275
2016				
Instruments without interest		2,164,349	-	2,164,349
Instruments with interest	2 – 8.5 %	178,972	-	178,972
Total		2,343,321	-	2,343,321

HAYAT PHARMACEUTICAL INDUSTRIES COMPANY
(PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY)

NOTES TO THE CONSOLIDATED FINANCIAL STATEMENTS (continued)
YEAR ENDED DECEMBER 31, 2017
(EXPRESSED IN JORDANIAN DINAR)

24. SEGMENT REPORTING

The Company works in the following segments of the business operating within one geographic sector which is the Hashemite Kingdom of Jordan.

The details of revenue and profit of the Company's operating segments are as follows:-

	Segment revenues		Segment Profit	
	2017	2016	2017	2016
Medicines segment	12,729,337	10,536,845	2,471,383	2,349,827
Total	12,729,337	10,536,845	2,471,383	2,349,827

The total assets and liabilities of the Company segments are as follows:-

	Segment assets		Segment liabilities	
	2017	2016	2017	2016
Medicines segment	23,924,273	20,717,436	4,266,275	2,343,321
Total	23,924,273	20,717,436	4,266,275	2,343,321

25. APPROVAL OF FINANCIAL STATEMENTS

The consolidated financial statements were approved by the company management on February 24, 2018 and have been authorized for issuance by the Board of Directors.

26. COMPARTIVE FIGURES

Certain figures for 2016 have been reclassified to confirm presentation in the current year.